






**RETROILUMINAÇÃO** - Prima o botão  na parte da frente da unidade; a luz de fundo apaga-se automaticamente ao fim de 10 segundos.

**°C/°F** - Prima o botão °C/°F na parte de trás do instrumento para alternar entre graus Centígrados e Fahrenheit.



**SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA** - Substitua a bateria quando o símbolo 'Lo Bat' acender no visor. Utilize uma moeda para remover a tampa da bateria e rode para a posição  desbloqueada. Aperte novamente a tampa da bateria e rode para a posição  bloqueado, certificando-se de que a junta permanece no lugar de modo a que o termómetro mantenha a estanquicidade.

**ES - FUNCIONAMIENTO DEL INSTRUMENTO** - El instrumento se enciende pulsando el botón  situado en la parte delantera del instrumento. Inserte el sensor en la sustancia de la que vaya a tomar la medición. La lectura del instrumento puede tardar unos segundos en estabilizarse en función de la naturaleza de la medición. El instrumento se apagará automáticamente al cabo de 10 minutos.

**PANTALLA ROTATORIA** - Pulse el botón ROTATE (rotar) situado en la parte trasera del instrumento, la pantalla rotará 90 grados con cada pulsación.

**RETROILUMINACIÓN** - Pulse el botón  situado en la parte delantera de la unidad; la retroiluminación se apagará automáticamente transcurridos 10 segundos.

**°C/°F** - Pulse el botón °C/°F situado en la parte trasera del instrumento para cambiar entre grados centígrados o Fahrenheit.

**SUSTITUCIÓN DE LA PILA** - Sustituya la pila cuando el símbolo 'PILA BAJA' se ilumine en la pantalla. Extraiga la cubierta de la pila con una moneda y gírela hasta la posición de desbloqueo . Vuelva a apretar la cubierta del compartimento de la batería y gírela hasta la posición de bloqueo , asegurándose de que la junta queda colocada correctamente en su sitio para que el termómetro continúe siendo resistente al agua.



supplied by  
**Electronic Temperature Instruments Ltd**  
Worthing · West Sussex · BN14 8HQ  
tel: 01903 202151 · email: sales@etiltd.com  
[www.etiltd.com](http://www.etiltd.com)


810-280/26.03.15




## ThermoPop® Thermometer





### Operating Instructions

**INSTRUMENT OPERATION** - The instrument is switched on by pressing  button located on the front of the instrument. Insert the probe into the substance being measured. The instrument reading may take a few seconds to stabilise, depending on the nature of the measurement. The thermometer will automatically turn off after 10 minutes.


**ROTATING DISPLAY** - Press the ROTATE button on the rear of the instrument, the display will rotate through 90 degrees with each press.

**BACKLIGHT** - Press the  button on the front of the unit, the backlight will automatically turn off after 10 seconds


**°C/°F** - Press the °C/°F button on the rear of the instrument to switch between Centigrade and Fahrenheit.

**BATTERY REPLACEMENT** - Replace the battery when 'Lo Bat' illuminates in the display. Remove the battery cover with a coin and turn to the  unlocked position. Retighten the battery cover and turn to the  locked position, ensuring the gasket stays in place so that the thermometer remains waterproof.


**GUARANTEE** - This instrument carries a one-year guarantee against defects in either components or workmanship. During this period, products that prove to be defective will, at the discretion of ETI, be either repaired or replaced without charge. This guarantee does not apply to sensors/probes, where a six-month period is offered. The product guarantee does not cover damage caused by fair wear and tear, abnormal storage conditions, incorrect use, accidental misuse, abuse, neglect, misapplication or modification. Full details of liability are available within ETI's Terms & Conditions of Sale at [www.etitld.com/terms](http://www.etitld.com/terms). In line with our policy of continuous development, we reserve the right to amend our product specification without prior notice.


**FR - FONCTIONNEMENT DE L'INSTRUMENT** - Allumer l'instrument en appuyant sur le bouton  situé sur l'avant. Insérer la sonde dans la matière à mesurer. En fonction de sa nature, quelques secondes peuvent être nécessaires à la mesure pour se stabiliser. L'instrument s'éteindra automatiquement après 10 minutes.

**AFFICHAGE PIVOTANT** - Appuyer sur le bouton ROTATE à l'arrière de l'instrument : l'affichage pivote de 90 degrés à chaque pression.


**RÉTROÉCLAIRAGE** - Appuyer sur le bouton  sur l'avant de l'appareil, le rétroéclairage s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes.

**°C/°F** - Appuyer sur le bouton °C/°F à l'arrière de l'instrument pour basculer entre les degrés Celsius et Fahrenheit.



**REPLACEMENT DE LA PILE** - Remplacer la pile lorsque l'indication 'Lo Bat' apparaît sur l'affichage. Retirer le cache du compartiment de la pile à l'aide d'une pièce de monnaie et passer en position déverrouillée . Fixer à nouveau le cache et passer en position verrouillée  en veillant à ce que le joint soit bien en place pour que le thermomètre reste parfaitement étanche à l'eau.


**DE - BEDIENUNGSANLEITUNG** - Drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Geräts, um das Gerät anzuschalten. Stechen Sie den Temperaturfühler in das zu messende Material. Je nach Art der Messung kann es einige Sekunden dauern bis sich das Ergebnis stabilisiert. Das Instrument schaltet sich nach 10 Minuten automatisch ab.

**DISPLAY DREHEN** - Drücken Sie die ROTATE-Taste an der Rückseite des Geräts. Das Display dreht sich jeweils um 90 Grad.


**HINTERGRUNDBELEUCHTUNG** - Drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Geräts, die Hintergrundbeleuchtung wird automatisch nach 10 Sekunden ausgeschaltet.

**°C/°F** - Drücken Sie die °C/°F-Taste an der Rückseite des Geräts, um zwischen Grad Celsius und Fahrenheit zu wechseln.

**BATTERIEWECHSEL** - Ersetzen Sie die Batterie, wenn das 'Lo Bat' -Symbol aufleuchtet. Entfernen Sie die Batterieabdeckung mit einer Münze und stellen Sie die mit  entspernte Position ein. Schrauben Sie die Batterieabdeckung wieder fest und stellen Sie die mit  gesperrte Position ein. Achten Sie dabei darauf, dass die Dichtung nicht verrutscht damit das Thermometer wasserdicht bleibt.


**IT - FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO** - Per accendere il dispositivo, premere il pulsante  situato nella parte frontale dell'apparecchio. Inserire la sonda nella sostanza da misurare. La lettura dell'apparecchio potrebbe impiegare alcuni secondi per stabilizzarsi a seconda della natura della misurazione. Lo strumento si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.

**ROTAZIONE DEL DISPLAY** - Premere il pulsante ROTATE sul retro dell'apparecchio, il display ruoterà di 90 gradi ogni volta che si preme il pulsante.

**RETROILLUMINAZIONE** - Premere il pulsante  situato nella parte frontale dell'apparecchio. La retroilluminazione si spegnerà automaticamente dopo 10 secondi.

**°C/°F** - Premere il pulsante °C/°F, situato sul retro del dispositivo, per scegliere tra gradi centigradi o Fahrenheit.

**SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA** - Sostituire la batteria quando si illumina il simbolo 'LO BAT' sul display. Rimuovere la cover della batteria con una moneta e girare il simbolo  nella posizione di sbloccaggio. Riagganciare la cover della batteria e girare il simbolo  nella posizione di blocco, assicurandosi che la guarnizione sia nella posizione corretta in modo che il termometro rimanga impermeabile.

**PT - FUNCIONAMENTO DO INSTRUMENTO** - Para ligar o instrumento, prima o botão  localizado na parte da frente do instrumento. Insira a sonda na substância na qual pretende efectuar a medição. O valor de leitura do instrumento poderá levar algum tempo a estabilizar, dependendo da natureza da medição. O instrumento desligar-se-á automaticamente após 10 minutos.

**ROTAÇÃO DO VISOR** - Prima o botão ROTATE (Rodar) na parte de trás do instrumento; o visor roda 90 graus de cada vez que premir.